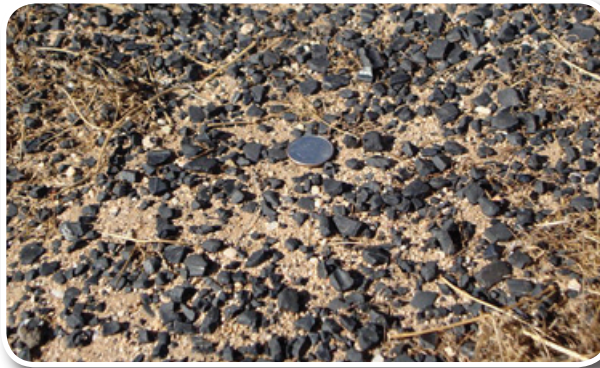


Introducción

El propósito de esta guía es informarle sobre las actividades militares que se llevaron a cabo en la antigua base de Fuerza Aérea Webb Air Force Base y aumentar el conocimiento de los peligros que pueden existir en la propiedad.

Desde 1942 a 1946, se llevaron a cabo entrenamientos aéreos en Webb Air Force Base, la cual fue conocida originalmente como Big Spring Army Air Field. Como resultado de investigaciones del sitio y de su historia, un área de la propiedad se ha identificado como un campo de tiro al platillo. Ordinariamente, campos de tiro al platillo consistían de un campo de tiro en forma de un semicírculo con un alcance de seguridad en cual blancos de tiro al platillo se lanzaban al aire como práctica para los soldados en la línea de fuego. Los artículos que se encontraban, o se sospechan haberse usado en el campo de tiro al platillo Skeet Range No. 1 son armas portátiles generales y blancos de tiro al platillo. Hoy en día, pueden permanecer peligros asociados con fragmentos de blancos de tiro al platillo como resultado de actividades anteriores de entrenamientos militares.

La antigua Webb Air Force Base está ubicada aproximadamente 3 millas al oeste de la ciudad de Big Springs, Texas, en el Condado Howard. Hoy en día, la ciudad de Big Spring administra el aeropuerto Big Spring McMahon-Wrinkle que abarca una gran porción de la propiedad de la antigua base de Fuerza Aérea. Como se muestra en el mapa interior, Skeet Range No. 1 está ubicado en la parte noreste de la propiedad del aeropuerto, y al oeste del parque estatal Big Spring State Park.



Ejemplo de fragmentos de blancos de tiro al platillo

Antigua Webb Air Force Base

Para más información



US Army Corps of Engineers.

El Cuerpo de Ingenieros del Ejército de los EEUU es responsable de identificar, investigar y, cuando sea necesario, llevar a cabo una respuesta apropiada para abordar la contaminación y las municiones militares que resultaron por consecuencia de actividades pasadas del Departamento de Defensa en Sitios Utilizados Anteriormente para Propósitos Militares, conocidos como FUDS.

Para más información sobre la antigua Webb Air Force Base, comuníquese con el centro de información FUDS llamando al número gratuito 1-855-765-FUDS (3837).

Para información general sobre el Programa FUDS, visite www.fuds.mil.

Guía Informativa

Antigua Webb
Air Force Base
Texas
Condado Howard



Skeet Range No. 1



Ejemplo de fragmentos de blancos de tiro al platillo



US Army Corps of Engineers.



Informes de Operaciones en la Antigua Webb Air Force Base

Preguntas Frecuentes

P: ¿Qué son los blancos de tiro al platillo?

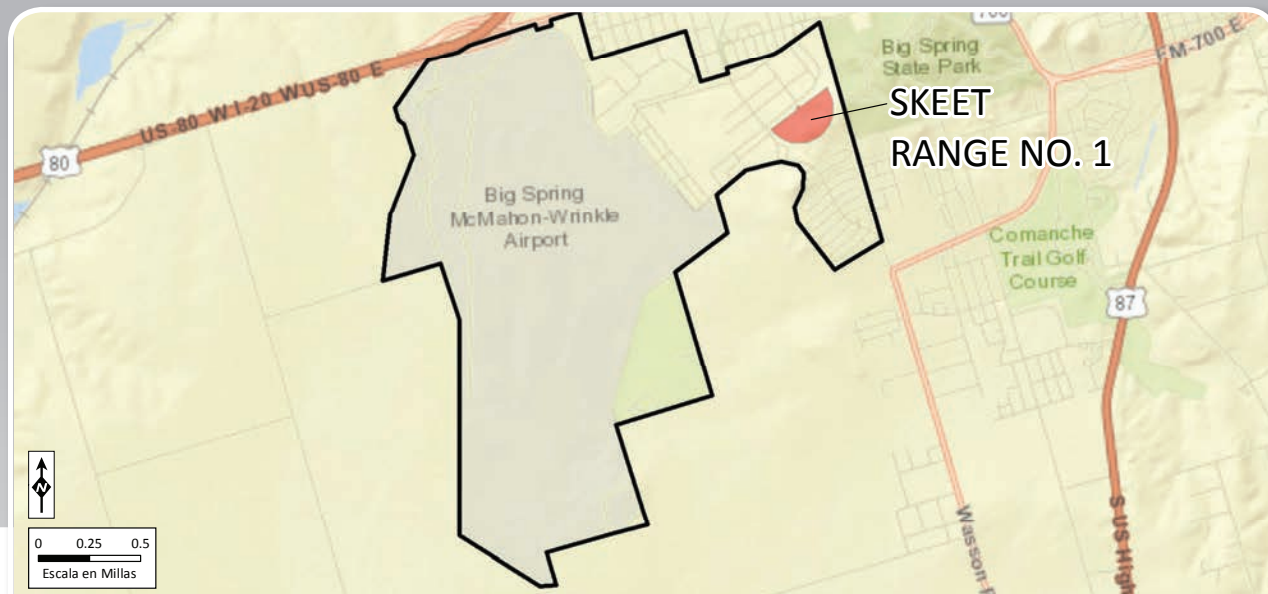
R: Blancos de tiro al platillo son platillos de barro lanzados al aire por un lanzaplatos a diversas alturas y velocidades para simular las trayectorias de vuelo tomadas por blancos móviles. Skeet Range No. 1 de la antigua Webb Air Force Base se encuentra en la parte noreste de la propiedad como se muestra en el mapa a la derecha.

P: ¿Dónde se encuentran fragmentos de los blancos de tiro al platillo?



R: Aunque la ubicación del Skeet Range No. 1 de la antigua Webb Air Force Base está muy bien definida, fragmentos de blanco de tiro al platillo pueden ser transportados por vientos fuertes y arrastrados por aguas pluviales, etc. Por consecuencia, fragmentos de blanco de tiro al platillo se pueden encontrar fuera del área del campo de tiro.

P: ¿Presenta algún riesgo para la salud el tiro al platillo?

R: Los blancos de tiro al platillo fueron fabricados con alquitrán de carbón como ligante en la era de la Segunda Guerra Mundial. El alquitrán de carbón contiene hidrocarburos aromáticos policíclicos,



Leyenda

-  Frontera de la propiedad FUDS
-  Frontera del Proyecto

Antigua Webb Air Force Base
No. de la propiedad FUDS: K06TX0027

Estado: Texas
Condado: Howard
Fuentes: USACE, 2014; Esri, 2015

conocidos como PAHs (por sus siglas en inglés), los cuales pueden ser dañinos si se inhalan repetidamente, se ingieren repetidamente, o hacen contacto con la piel repetidamente.

P: ¿Cómo son los fragmentos de blanco de tiro al platillo? ¿Puedo removerlos yo mismo(a)?

R: Los fragmentos de blanco de tiro al platillo varían en tamaño desde pedazos de barro hasta partículas muy pequeñas. Ya que los PAHs que se encuentran en los fragmentos de tiro al platillo presentan un riesgo posible para la salud, los fragmentos no se deben tocar, mover, amontonar o agitar de ninguna manera. Lo mejor que puede hacer es dejar los fragmentos sin manipular.

P: ¿Qué debo hacer si entro en contacto con fragmentos de blanco de tiro al platillo?

R: Si usted ha caminado entre fragmentos de blanco de tiro al platillo, enjuague sus zapatos y quíteselos antes de entrar a su casa. Si sus

manos y ropa han estado en contacto con fragmentos de blanco de tiro al platillo, lave sus manos y su ropa.

P: ¿Por qué está involucrado el Cuerpo de Ingenieros del Ejército con la antigua Webb Air Force Base?

R: El Congreso estableció el Programa de Sitios Utilizados Anteriormente para Propósitos Militares, o FUDS (por sus siglas en inglés), para abordar propiedades que anteriormente pertenecieron, fueron arrendadas, o que de alguna manera estuvieron en posesión del Departamento de Defensa. El Ejército es la agencia principal del Programa FUDS y el Cuerpo de Ingenieros del Ejército ejecuta el programa en nombre del Ejército y del DOD. El Cuerpo de Ingenieros del Ejército de los EEUU es responsable de identificar, investigar y, cuando sea necesario, llevar a cabo una respuesta apropiada para abordar dicha contaminación y municiones militares que resultaron por consecuencia de actividades pasadas del DOD.